Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 47 (1960)

Heft: 1: Rationalisierung - Normalisierung - Wohnungsbau

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



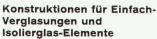
Schaufensteranlagen Türen und Portale Leichtmetallfenster und Fassaden

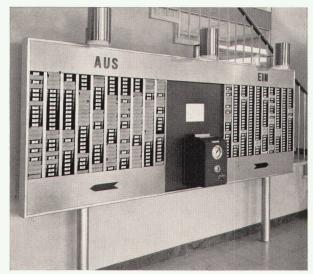
GLISSA

METALLBAU









Modernes Bauprofilprogramm



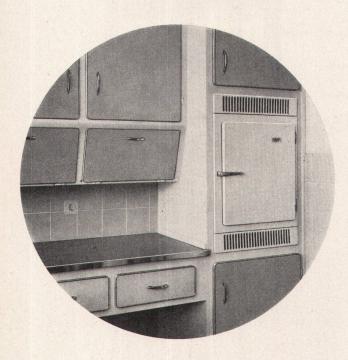
GLISSA AG Schaffhausen

Telefon 053/5 92 31

Der Architekt

Der Architekt schätzt am SIBIR-Einbaukühlschrank besonders drei wichtige Merkmale: die kleinen Aussenmasse bei grossem Rauminhalt, die zeitlose, gediegene Form und den überaus einfachen Einbau. Dass auch für ihn Dauerhaftigkeit und Preis eine Rolle spielen, ist selbstverständlich.





Hervorragende Leistung und Qualität, die nur beim SIBIR gewährte 5-jährige Voll-Garantie und der ausgebaute Service haben den SIBIR zum meistverbreiteten Kühlschrank der Schweiz gemacht, und rechtfertigen das grosse Vertrauen, das er überall geniesst.

Verlangen Sie Prospekte und Einbaupläne 1:10 im Elektrofachgeschäft, beim EW oder direkt bei uns.

Kühlapparate GmbH Schlieren Tel. 051/988 444

Kühlschrank für jedermann

SIBIR



futura Büromöbel für neuzeitliche Direktionsbüros und Konferenzräume

Ausstellung und Verkauf bei 30 offiziellen Vertretungen. Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten: Girsberger Co Stuhl- und Tischfabrik Bützberg/BE Aebi & Cie Möbelfabrik Huttwil/BE









Was sich jede Hausfrau erträumt, wird durch die idealen Küchenmöbel der Manifattura Ceramica Pozzi Wirklichkeit. Im unübertroffenen « Ferrosmalto »-Verfahren hergestellt, bieten sie jenes besondere Etwas, das Ihre Küche zum vielbewunderten Bijou macht.

« Georgia » und « Florida » heissen die beiden beliebtesten Möbel-Serien. Ihr grösster Vorteil liegt in den unbeschränkten Kombinationsmöglichkeiten der einzelnen Elemente, die den verschiedenartigsten räumlichen Gegebenheiten Rechnung tragen.

Das « Ferrosmalto »-Verfahren der Manifattura Ceramica Pozzi findet in einem sehr reichhaltigen Fabrikationsprogramm kombinierbarer Küchenmöbel Anwendung. Jedes Element vereinigt geschmackvolle Formgebung und funktionelle Gestaltung mit erstaunlicher Unverwüstlichkeit. Auserlesene Materialien, auf's sorgfältigste verarbeitet, sind das Geheimnis der überlegenen Qualität.

Keramik-Ausgüsse in «Fire Clay» einer Exklusivität der Manifattura Ceramica Pozzi

Arbeitsflächen aus buntem Formica

Verwendung von absolut rostfreien, elektrolytisch verzinkten Blechen

Widerstandsfähige, lichtechte und stossunempfindliche Lacke

Doppelfeder-Scharniere aus cadmiertem Stahl

Sorgfältiger Finish in allen Einzelheiten

pozz I

Generalvertretung für die Schweiz: ELTRAG AG Zürich 8 Mainaustrasse 30 Ø 051/34 81 61

Bessere thermische und akustische Isolation, rationellere Bauweise durch



Wählen Sie für den Innenausbau von Wohnungen jenen Baustoff, der bei guten statischen Eigenschaften das größte thermische und akustische Isolationsvermögen aufweist. Kurz, verwenden Sie die tausendfach bewährte NOVOPAN-Platte.

NOVOPAN ist wirtschaftlich, ausgesprochen raumbeständig und in bestimmten Konstruktionen sogar als feuerhemmender Abschluß anerkannt.

Bevor Sie weitere Probleme des Innenausbaus lösen, empfehlen wir Ihnen, unsern technischen Beratungsdienst anzufordern. Er ist für Sie unverbindlich und selbstverständlich kostenlos. Sie können folglich nur davon gewinnen.

Novopan AG, Klingnau

Telephon (056) 51335

Öffentlicher Wettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für den Bau eines neuen Stadttheaters in Zürich 1

Einlieferungstermin: 31. Oktober 1960

Der Stadtrat von Zürich veranstaltet unter den Architekten schweizerischer Nationalität sowie allen seit 1. Januar 1955 in der Schweiz niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für den Bau eines neuen Stadttheaters (Projektwettbewerb) und die städtebauliche Gestaltung des Sechseläutenplatzes (Ideenwettbewerb) in Zürich 1.

Die Unterlagen können ab 16. Dezember 1959 gegen ein Depot von Fr. 100.- auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Uraniastraße 7, Zimmer 303, je vormittags von 8 bis 11 Uhr, bezogen werden. Das Depot wird Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis Ende Juli 1960 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, im Dezember 1959

Hochbauamt der Stadt Zürich



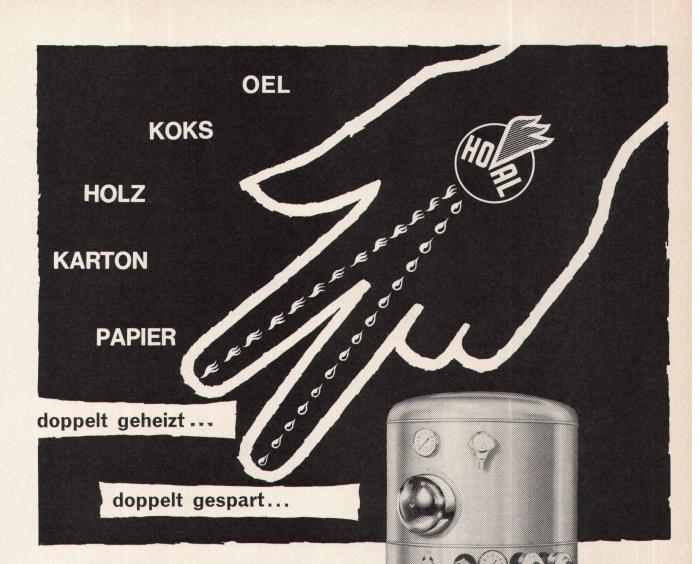
Einladung zur freien Besichtigung der permanenten

Baufach-Ausstellung in Zürich

Talstraße 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. 237688
Über 1100 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz
Gratiszustellung des Ausstellungskataloges
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30 Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen



Stellen Sie sich vor: Sie haben eine automatische Ölfeuerung und können trotzdem feste Brennstoffe, Papier- und Holzabfälle ohne Umstellung verfeuern! Wäre das für Sie nicht überaus praktisch und erst noch eine interessante Sparmöglichkeit?

Beim Bau eines Ein- oder Mehrfamilienhauses sollten Sie unbedingt den modernen HOVALTHERM-Kessel prüfen. Er bietet Ihnen nämlich noch einen zweiten, entscheidenden Vorteil: das ganze Jahr warmes Wasser im Überfluß!

Dürfen wir Ihnen kostenlos nähere Unterlagen zustellen? Rufen Sie zur Besprechung von Projekten unseren kostenlosen technischen Beratungsdienst.

Ing. G. Herzog+Co., Feldmeilen Tel. 051/731282
Filiale Lausanne: Rue Centrale 5 Tel. 021/231782

Auf Wunsch Montage in Einzelteilen!

Bei Umbauten oder auf Wunsch werden Heizkessel, Boiler und Isolationen separat auf die Baustelle geliefert und dort zusammengebaut.

HOVALTHERM



(eller

Alfons Keller
Blechschlosserei
Leichtmetallbau
St. Gallen, St. Jakob-Straße 11
Tel. (071) 248233



Ausführungen mit allen modernen Heizungssystemen

Der

Kachelofen

die individuelle Heizung in Ihrem Heim

Auskunft und Pläne durch: Brunner & Cie., Lenzburg E. Dillier, Sarnen Ganz & Co. Embrach AG, Embrach Ofenfabrik Kohler AG, Mett-Biel Gebrüder Kuntner, Aarau Gebrüder Mantel, Elgg



Neue Grundlage für die thermische Bauisolierung

VETROFLEX bringt die wirtschaftlichsten Isolierstärken auf neuer Preisbasis!

Jahrelange Versuche und Entwicklungsarbeit führten

- zu neuen patentierten Herstellungsverfahren für feinere Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung.
- zu neuen Glasfasernprodukten mit weichem Griff, leicht und angenehm zu handhaben.

Prüfergebnisse und alle praktischen Erfahrungen beweisen:

 Auch Produkte mit hoher Isolierwirkung erfüllen nur mit großen Isolierstärken die grundlegenden Anforderungen technischer Art, an Komfortmehrung und an die Wirtschaftlichkeit, die an eine vollwertige thermische Isolierung gestellt werden müssen.

Die günstigen Preise unserer neuen VETROFLEX-Glasfasernprodukte erlauben es, sich für die Bauplatte PB und die Baumatte IBR auf die wirklich wirtschaftlichsten Stärken von 45, 60 und 75 mm zu beschränken. Es wäre unvernünftig, einer kaum mehr ins Gewicht fallenden Baukosteneinsparung wegen, unwirtschaftlich isolierende Produkte herzustellen. Wir sind heute so weit:

Es lohnt sich nicht mehr an der thermischen Isolierung zu sparen!

VETROFLEX Bauplatte PB

Weichplatte aus feinen Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung für thermische Isolierung ohne Überlast. Mit und ohne Dampfsperre. 50×100 cm, Stärken 45, 60 und 75 mm.

PB

VETROFLEX Baumatte IBR

Matte aus feinen Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung, einseitig mit Bitumen auf Papier geklebt.

Stärken: 45 mm (8 \times 1 m), 60 mm (6 \times 1 m) und 75 mm (5 \times 1 m).

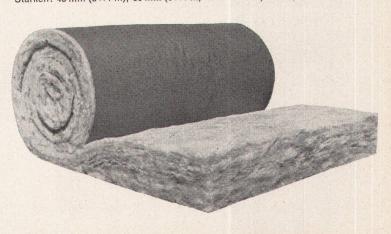


VETROFLEX ist jetzt noch wirtschaftlicher!

Und noch eins: beide neuen Produkte haben auch eine hohe, schallabsorbierende Isolierwirkung. Verlangen Sie bitte Prospekt und Muster durch

GLASFASERN AG

Verkaufsbüro Zürich Nüschelerstr. 30 Tel. 051/271715



Verwenden Sie warmes Wasser?

Welch herrliches Vergnügen unter der

prickelnden Dusche! Welche Wohltat für den ganzen Körper! Sie fühlt sich wie neu geboren, erfrischt und belebt. Kein Wunder -denn ihre Dusche wird durch eine LEONARD Thermostat-Sicherheits-Mischbatterie reguliert. Das gibt die Sicherheit für stets gleichmässige Temperatur des Wassers-nicht zu heiss, nicht zu kaltgerade so, wie es am angenehmsten ist. Die LEONARD Thermostat-Mischbatterie eignet sich aber nicht nur für Duschen. Sie wird seit Jahren überall dort verwendet, wo man warmes Wasser bestimmter Temperaturen benötigt. Sie mischt heisses und kaltes Wasser, Dampf und Wasser. Und weil sie so zuverlässig arbeitet, findet man sie in Wohnhäusern, Apartment-, Club- und Wohlfahrtshäusern, Spitälern, Sanatorien, Anstalten, öffentlichen Bädern, Schulen sowie in fast allen Fabriken und Industrien ... Kurz überall, wo man warmes Wasser braucht, Strom und Wasser sparen will. Die LEONARD Thermostat-Mischbatterie

Unser Prospekt Nr. SA/69 orientiert Sie kostenlos.

wird auch Ihnen nützlich sein.

WALKER, CROSWELLER

& CO. LTD.

Zürich 4, Ankerstrasse 61.

Telephon (051) 25 38 38.



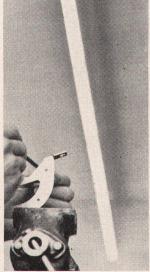
Besseres Licht – bessere Arbeit

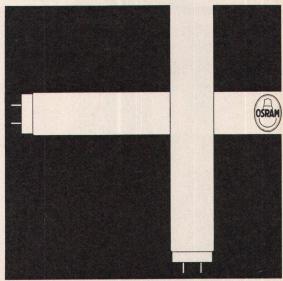
Leistung und Arbeitsklima hängen nicht zuletzt von der richtigen Beleuchtung ab. Wo OSRAM strahlt, ist Sicherheit, Betriebsamkeit, gute Atmosphäre — bessere Arbeit. Die in der Schweiz hergestellten OSRAM-L-Fluoreszenzlampen bieten hohe Lichtausbeute, geringen Energieverbach, lange Lebensdauer.

Und in Ihrem Betrieb?

Verlangen Sie Beratung durch unser lichttechnisches Büro: wir lösen Ihr Beleuchtungsproblem!



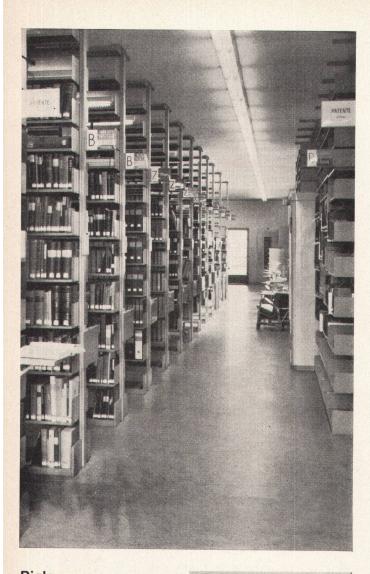




OSRAM AG. Zürich 22 Telephon 051/32 72 80

OSRAM





Bigla-Bibliothekgestelle (pat

sind das Ergebnis jahrelanger Versuche und Erfahrung auf dem Gebiete der Fabrikation von Stahl-Bibliothekeinrichtungen. – Bigla-Gestelle sind platzsparend und nützen den Raum maximal aus. Die Ausführung ist formschön, sauber und in jeder Beziehung unverwüstlich. Die elegante, neuzeitliche Konstruktion paßt in jeden Bibliothekraum und verleiht ihm dank der Luftigkeit und Leichtigkeit ein architektonisch ästhetisches Aussehen. Die Bedienung ist sehr bequem.





Bigler, Spichiger & Cie. AG. Biglen

Spezialabteilung für Büro- und Betriebseinrichtungen Die Baudirektion der Stadt Biel eröffnet im Auftrage der Stadt Biel, der Stadt Nidau und der Gemeinde Ipsach unter allen Schweizer Architekten, Ingenieuren und Landschaftsgestaltern einen

Ideen-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die Gestaltung der Bieler Seebucht. Dem Preisgericht stehen zur Prämiierung von 5 bis 6 Entwürfen und für eventuelle weitere Ankäufe Fr. 35000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen liegen beim Stadtplanungsamt Biel zur Einsicht auf. Sie können gegen Bezahlung einer Depotgebühr von Fr. 50.— bei der Städt. Baudirektion Biel, Zentralplatz 49, bezogen werden. Gegen Posteinzahlungen auf Konto IV a 1, Stadtkasse Biel, mit dem Vermerk «Ideen-Wettbewerb Seeufergestaltung» werden die Wettbewerbsunterlagen mit der Post zugestellt. Die Depotgebühr wird nach Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes zurückerstattet. Gegen Bezahlung von Fr. 1.— kann das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

Eingabetermin: 2. August 1960

Biel, den 10. Dezember 1959

Städtische Baudirektion Biel Der Direktor: Rauber

Beim Hochbauamt der Stadt Zürich ist die Stelle eines

Architekten oder Planers

für stadtplanerische Arbeiten zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene technische Hochschulbildung oder andere gleichwertige Fachausbildung. Befähigung zur Behandlung von Fragen der Stadtplanung und zur Projektierung von Bauvorhaben aller Art, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Planungspraxis ist erwünscht.

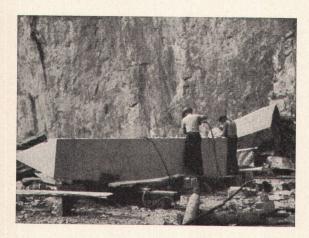
Besoldung nach Übereinkunft im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage einer Photographie bis zum 18. Januar 1960 mit der Aufschrift «Architektenstelle beim Hochbauamt» dem Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 11. Dezember 1959

Vorstand des Bauamtes II





GRANIT UND MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione Tessiner Granit hell und dunkel, Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke Gegr. 1865



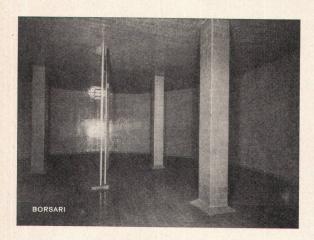
Kantonsbibliothek und Kunsthaus Aarau

Stahltreppen in allen Formen, für jeden Zweck Schaufenster und Türen Garagetore

GEBR. DEMUTH & CO. BADEN

Konstruktionswerkstätten

Telephon (056) 25444/25954



Borsari

50 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt Heizöl- und Benzintanks

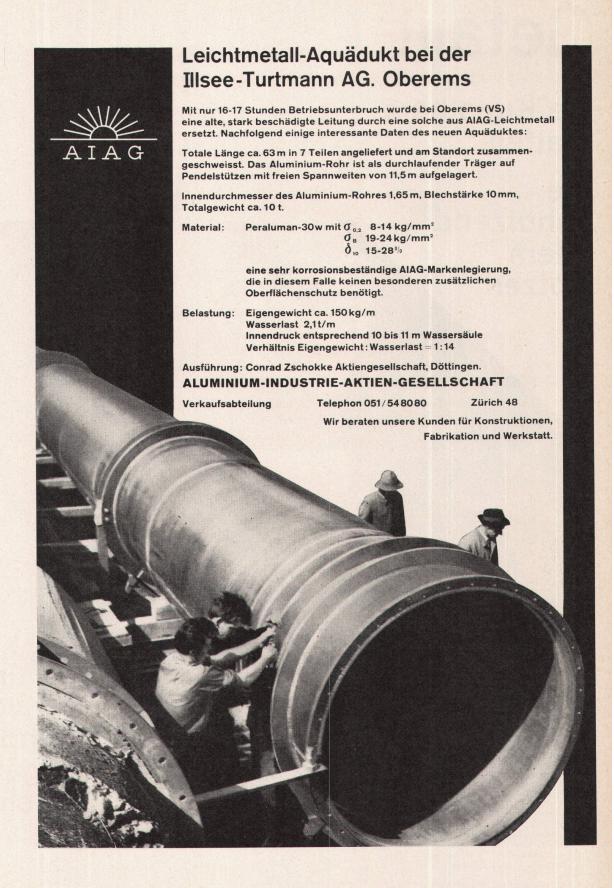
aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873







Wenden Sie sich bezüglich weiterer interessanter Vergünstigungen bei Großbezügen an folgende Depositäre

Altstätten: R. Stark, Sperrholz

Basel: Schmidt Söhne AG, Kleinhüninger-straße 96

Kloten: Heinrich Benz, Holzhandlung

Lausanne-Malley: Alb. Gret & Cie Le Landeron/NE: Portner & Cie S. A.

Locarno: Nessi & Ci., via Balestra

Oberdießbach: Gebr. Jenni, Holzhandlung St. Gallen: O. Kesselring AG, Davidstraße 40

Weiach-Kaiserstuhl: Heinrich Benz, Holzhandlung, Kloten

Winterthur: Hospega AG, Römerstraße 155 Zürich: W.Bindschedler & Co., Waisenhausstr. 2 Hartwag, Hart- und Weichholz AG, Hardstr. 235 Schmidt AG, Holzimport, Neugasse 215

- Format 295×130 cm sowie 250×86 cm und 214×102 cm Hochglanz und matt
- 21 Unifarben,
- davon 12 Pastelltöne
- 35 Fantasiedessins 14 Holzmuster
- 1 Rückenseitenplatte
- lichtecht
- spielend leicht zu reinigen
- temperaturbeständig
- weitgehend säurefest
- geruchlos abriebfest

Auskunft durch: J. Barth, Steinhaldenstraße 62, Zürich 2

Eleganz

Hergestellt durch: WESTAG, Westdeutsche Sperrholzwerke AG, Wiedenbrück/Westfalen

Der Waschtisch Carina, eine Schöpfung der Sabez, erfüllt höchste Anforderungen. Formschön. Auszeichnung «Die gute Form», Entwurf Architekt Hans Bellmann SWB. Grosses Becken, sehr leicht zu reinigen. Bewährte Solsana Ab- und Überlaufkonstruktion. Lieferbar in 3 Grössen, weiss, farbig und zweifarbig. Unverbindliche Besichtigung in unserer Ausstellung.

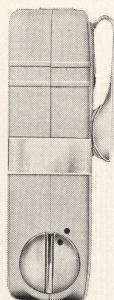
Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich, Kreuzstrasse 54, Telefon 051/24 67 33





einundzwanzig zweiundzwanzi dreiundzwanzig

Innert einigen Sekunden wird der vielgesuchte Chef erreicht, gleich wo er sich im grossen, weitverzweigten Betrieb auch aufhält. Und was wirklich grossartig ist: Ohne dass eine einzige andere Person durch optische oder akustische Meldezeichen gestört oder abgelenkt wird. Das ist nur einer der grossen Vorzüge der



drahtlosen Personen-Suchanlage Hasler

Befassen Sie sich mit dem Gedanken einer neuzeitlichen Suchanlage oder soll eine bestehende Anlage mit dem heutigen Stand der Technik in Einklang gebracht werden, verlangen Sie unsere Beratung und die Vorführung bestehender Hasler-Anlagen.



Der Empfänger der drahtlosen Personensuchanlage Hasler in natürlicher Grösse.

Hasler4gBern

Bern, Belpstrasse 23, T 031/641111 mit Zweigniederlassung in Zürich, Stampfenbachstrasse 63, T 051/261600 Pikettstelle in Basel